

MEDAILLE-SOUVENIR JEANNE-D'ARC



VOIR EN PAGE 3 LES NUMEROS GAGNANTS

La Patrie

TEMPERATURE

AUJOURD'HUI
 MAXIMUM..... 65
 MINIMUM..... 52

L'AN DERNIER
 MAXIMUM..... 81
 MINIMUM..... 43

Baromètre 29.73

PROGNOSTICS



Voyez l'Annonce de Murphy, page 5

40e ANNEE—No 206—PLUIES LOCALES

MONTREAL, MARDI, 29 OCTOBRE 1918

LE NUMERO: UN CENTIN

LA TURQUIE CAPITULE A SON TOUR

Elle présente des propositions de paix séparées à l'Entente.

Promptes négociations

(Presse Canadienne)

LONDRES, 29. — La Turquie a présenté séparément des propositions de paix aux nations de l'Entente, suivant un rapport de Constantinople transmis à l'Exchange Telegraph. On s'attend que les négociations seront promptement achevées.

L'offensive italienne



LA CARTE CI-DESSUS REPRESENTE LE THEATRE DES OPERATIONS AU FRONT ITALIEN. — Les plus fortes attaques des Italiens et leurs alliés se sont produites aux points marqués sur la carte (A) et (B).

L'ENNEMI ARBORERA LE DRAPEAU BLANC

On croit que telles que soient les conditions des Alliés, l'ennemi se rendra.

(UNITED PRESS)

LONDRES, 29. (par E. L. Keen). — La note de l'Autriche au président Wilson est considérée partout comme une capitulation complète. On dit dans les cercles bien informés que très prochainement la conférence militaire des Alliés présentera à l'Allemagne ses conditions pour un armistice.

On croit que celles-ci comprendront l'occupation par les troupes alliées des forts de Metz, des usines Krupp à Essen et de plusieurs autres forteresses de l'ennemi. C'est l'opinion des diplomates que telles que soient les conditions des Alliés l'ennemi y répondra en arborant immédiatement le drapeau blanc.

Le grand quartier général allemand va déménager

(UNITED PRESS)

LONDRES, 29. — Le grand quartier-général allemand va être transféré à Düsseldorf, sur le Rhin, disent les journaux allemands. Le départ du quartier-général a déjà pris des mesures à cet effet. Un grand nombre de civils du bas-Rhin et de la Westphalie se sauvent de leur pays par peur des Alliés et des bombes.

Une dépêche de Budapest reçue à Zurich dit que les scènes qui se sont passées dernièrement dans cette ville sont les plus violentes qu'on ait vues depuis la révolution de 1848.

LA DISGRACE DE LUDENDORFF

Elle jette une lumière subite sur de sourdes intrigues militaires, qui tendaient à renverser le gouvernement actuel.

Coup d'état militaire

(United Press)

Copenhague, 29. — Le "Vorwärts" dit aujourd'hui que le général Ludendorff a été expulsé du commandement militaire par le Reichstag parce que le général "de politique" von Hindenburg doit rester à la tête de l'armée.

Les dernières activités politiques de von Hindenburg sont laissées dans l'ombre pour des motifs qu'on s'explique facilement.

Le "Vorwärts" craint le bolchevisme encore plus que la révolution. Ce journal est la créature du gouvernement actuel pour amoindrir l'effort des radicaux socialistes dont Ludendorff est regardé officiellement comme le chef. Il sait que si von Hindenburg s'en va le kaiser sera le suivant à disparaître, laissant tout le pouvoir politique entre les mains des socialistes de l'extrême gauche et ramenant, vaincus du front, 4,000,000 de soldats exténués.

Le Dr Karl Liebknecht, longtemps prisonnier de l'impérialisme, est devenu le centre agissant des éléments radicaux depuis sa libération. Il a acquis à ce poste de chef une concentration de force qui lui avait toujours manqué.

Son discours à l'ambassade russe, a refusé d'aller sur la ligne de feu, a tué ses officiers et est depuis dans un état de mutinerie.

Le gouvernement n'est plus suffisamment confiant dans la discipline d'autres troupes pour les envoyer faire des arrestations.

Quant à Ludendorff il fut disgracié par le kaiser à la demande du chancelier Maximilien, secondé par le Reichstag, pour empêcher un coup d'état militaire.

On rapporte qu'un régiment allemand caserné dans la Prusse Orientale, a refusé d'aller sur la ligne de feu, a tué ses officiers et est depuis dans un état de mutinerie.

Le gouvernement n'est plus suffisamment confiant dans la discipline d'autres troupes pour les envoyer faire des arrestations.

LA POLICE DEVRA ECLAIRCIR LE MYSTERE

L'enquête sur la mort de l'Allemand Hoffman, trouvé mort.

SUICIDE ?



L'Allemand Otto Oliver Hoffman s'est suicidé dans un moment d'aliénation mentale ou a-t-il été victime d'un attentat criminel ?

Tel est le problème qui se pose maintenant en face de cette mort mystérieuse et des détectives ont été chargés de le résoudre.

On apprend ce matin, mais les témoignages entendus n'ayant pu établir que le malheureux s'est suicidé, l'enquête a été remise à une date ultérieure. Dix minutes avant la tragédie, Hoffman aurait déclaré à un nommé John Mughen, employé à la Dominion Bridge: "Je ne mérite pas de vivre; je vais être tué." Quelques secondes plus tard, il aurait dit: "Il y a tout un régiment qui me guette pour me tuer". Le témoin Mughen a dit au coroner qu'il ne connaissait pas le défunt et que ce dernier est allé le trouver pour lui dire ce que nous venons de relater.

Hoffman aurait aussi dit à un employé de fret du nom de Robert McAnly, qu'il ne voulait pas de vivre et qu'on allait le tuer. Dix minutes plus tard un effroyable détonation se faisait entendre et l'on aperçut le malheureux étendu près de la porte des hangars, portant une horrible blessure à la figure. Dans les poches de Hoffman on a trouvé du poison. On croit que c'est du poison à rats.

C'est à la suite de ces déclarations que le coroner McMahon a donné ordre aux détectives d'éclaircir le mystère qui entoure cette mort étrange.

La révolution au Monténégro

(UNITED PRESS)

ZURICH, 29. — Une révolution a éclaté au Monténégro, annonce une dépêche de Laybach (Autriche). Les révolutionnaires, au nombre desquels se trouvent des soldats albanais, se sont emparés de Cetigné, Scutari et Riéka. Les troupes austro-hongroises évacuent le pays.

Cetigné, la capitale du Monténégro, est située à 2 milles seulement de la frontière autrichienne. Riéka est à 6 milles à l'est de Cetigné. Scutari, la ville principale du nord de l'Albanie, est à 35 milles au sud-est de Cetigné.

Hindenburg à Anvers

SLUIS, 29. — Notre correspondant apprend sur la frontière qu'Hindenburg est arrivé à Anvers. Les préparatifs de défense se continuent avec efficacité et tous les civils allemands ont reçu l'ordre de quitter sans délai. Des détachements d'équipes allemandes complètes continuent chaque jour à passer les frontières à Sluis. Plusieurs sont des jeunes gens de dix-sept ans.

UNE AUTRE ATTAQUE CONTRE LE PRESIDENT

Les Républicains feront de la sensation, jeudi prochain, au congrès américain.

LE CLERGE DE JOLIETTE EST DANS LE DEUIL

Monsieur F. X. Piette, curé de la cathédrale a succombé ce matin à l'épidémie d'influenza.

15,000 AUTRICHIENS PRIS SUR LE FRONT ITALIEN

HOMMAGES



SA GRANDEUR MGR PAUL BUISONNET, archevêque de Montréal, qui célèbre aujourd'hui son 63e anniversaire de naissance, étant né le 29 octobre 1855.

Les Alliés poursuivent leur avance de l'autre côté de la Piave et infligent de lourdes pertes à l'ennemi.

Les communiqués

Avec les Alliés sur le Piavé, 29. (2.00 p.m.) — Les dernières lignes de résistance des Austro-Hongrois sur leurs positions centrales, le long de la rivière le Piavé, ont été enfoncées aujourd'hui par les troupes italiennes, françaises et anglaises.

(Presse Canadienne)

ROME, 29. — La bataille se livre sur un front de cinquante milles, depuis la région de l'Asiago jusqu'à un point sur le Piavé entre Trévise et Oderzo. Les Italiens et les Anglais ont franchi le Piavé sur un front de 30 milles entre Valdobbiadene et Roncade.

(Presse Canadienne)

LONDRES, 29. — Le bulletin officiel publié par le ministère de la Guerre hier soir sur le progrès des opérations des troupes anglaises qui prennent part à l'offensive italienne est comme suit:

"L'attaque de la dixième armée a continué aujourd'hui et se développe favorablement. A sa droite le onzième corps italien a atteint la ligne Roncade, Ormele, Temple, Borgo, Biancha et Rai. Au centre le quatorzième corps britannique est en contact avec les Italiens aux environs de Rai et a atteint la ligne Chouta-hamion et est à un kilomètre au sud de Borgo. M. l'officier en chef, le dix-huitième corps italien, qui s'est déployé la nuit dernière en arrière du quatorzième corps anglais, a attaqué en direction du nord et fait de bons progrès. De tous les corps on rapporte la capture de nombreux prisonniers et de canons."

ROME, 29. — Le ministère de la Guerre italien a publié hier soir le communiqué suivant: "La bataille a continué avec ferveur pendant toute la nuit dernière et aujourd'hui elle est en plein développement. Sur le front des douzième et huitième armées italiennes l'opposition opiniâtre de l'ennemi, nous avons maintenu notre tête de pont et en avons agrandi les ouvrages. Au nord du torrent de l'Ornie nous avons obtenu des avantages."

"A l'est du Garave di Pappadopoli, les Autrichiens ont été attaqués avec une extrême violence par le 14ème corps britannique et par le 10e corps italien et ils furent obligés de céder du terrain. Nos troupes ont brisé les lignes ennemies, ont libéré plusieurs villages et sont entrés dans San Lucia di Piave et Vazzola. Elles sont au port de Monticiana. Nous avons capturé beaucoup de prisonniers et de canons dont le nombre n'a pas encore été déterminé."

"En Albanie nos troupes possèdent devant elles les arrières-gardes austro-allemandes. Le 27 octobre elles sont entrées dans Alessio. Elles marchent maintenant sur San Giovanni di Memma."

DEUIL A JOLIETTE



MGR F. X. PIETTE, curé de la Cathédrale de Joliette, décédé ce matin, après quelques jours de maladie.

AJOURNEMENT

(United Press)
 Par L.-C. Martin.
Washington, 29. — A la prochaine réunion du sénat américain, jeudi, les Républicains lanceront une nouvelle attaque contre le président Wilson. Ils ont réussi à faire abandonner le projet d'une vacance jusqu'au 12 novembre, dans le but de garder le Congrès à Washington afin d'être présents à la réunion de jeudi. Si les Démocrates veulent forcer l'adoption d'une motion d'ajournement, les républicains soulèveront la question du manque de quorum et empêcheront l'adoption d'une telle motion.

Il se demandent si on ne veut pas le tenir caché jusqu'après l'Élection.

La majorité des sénateurs républicains ne quitteront pas Washington afin d'être présents à la réunion de jeudi. Si les Démocrates veulent forcer l'adoption d'une motion d'ajournement, les républicains soulèveront la question du manque de quorum et empêcheront l'adoption d'une telle motion.

(Presse Canadienne)
BERNE, 29. (Havas). — Le baron Chemsky, un publiciste autrichien, est arrivé en Suisse, dit la "Neue Zeitung" de Zurich, après avoir eu une audience à Vienne de l'empereur Charles, d'Autriche-Hongrie.

L'Allemagne et ses alliés



L'HEURE CRUELLE DE LA SEPARATION. (Du N. Y. World.)

TOUS LES FUGITIFS RUSSES VIENDRONT EN AMERIQUE

STOCKHOLM, 29. — Le débordement en Scandinavie des réfugiés russes, cherchant un asile en Finlande, a créé un tel problème que le Dr Hellner, ministre des Affaires étrangères de la Suède, a soumis la question à la Grande-Bretagne. L'informant que la Suède serait forcée de mettre une digue à une nouvelle invasion des Russes.

On croit que la seule solution logique de ce problème consisterait à détourner sur l'Amérique ce flot d'immigrants russes, parce que l'Europe ne sera pas capable, d'ici à quelques temps, de nourrir et d'hospitaliser les Russes. La plupart des fugitifs appartiennent à la classe aisée de la Russie.

On a Retrouvé son Corps dans la Seine

(Presse Canadienne)
PARIS, 29. — Le corps de Paul West, de New-York, qui était venu en France en rapport avec l'œuvre de la Croix-Rouge et qui avait disparu la semaine dernière, a été retrouvé hier dans la Seine. West était un écrivain et un auteur dramatique et avait une mauvaise santé.

COMMISSION DES EAUX LIMITROPHES

Mtre. F. J. Bisailon, C. R., serait nommé à la section canadienne pour remplacer l'hon. P. B. Mignault.

AVOCAT DISTINGUE

OTTAWA, 29. — Il est annoncé aujourd'hui que le gouvernement canadien vient de recommander au gouvernement impérial, la nomination de M. F. J. Bisailon, C.R., de Montréal, l'une des figures marquantes du Barreau Canadien à la succession de l'hon. juge P. B. Mignault, à la Section Canadienne de la Commission Internationale des Eaux Limitrophes.

Cette commission ayant été établie en vertu d'un traité international, les nominations à la section Canadienne de la commission des Eaux Limitrophes relèvent des autorités impériales.

La recommandation du gouvernement Canadien, n'est qu'une formalité diplomatique et elle équivaut à une nomination.

Les Lithuaniens en révolte

WASHINGTON, 29. — Des dépêches reçues d'Amsterdam rapportent que les paysans de la Lithuanie se sont révoltés. Des milliers d'entre eux se sont joints aux paysans déserteurs qui se cachent dans les forêts et dans les marais. Il est dit aussi que les troupes allemandes ont été défaites au cours de plusieurs rencontres avec les paysans révoltés, à un tel point que le gouverneur de la Lithuanie a dû demander de renforts. Les dépêches rapportent en outre que des révoltes se propagent dans tout le pays.

LE GEN. DEBENEY CONTINUE SA MARCHÉ TRIOMPHANTE

La première armée française continue sa splendide avance dans la direction de Guise, entre l'Oise et la Serre.

Canons yankees

(Presse Canadienne)

PARIS, 29. — L'armée du général Debenev continue sa marche en direction de Guise et a capturé les premières lignes de défense des Allemands au sud du Château. Elle progresse aussi sur la rive droite de la rivière Peron. Voici le communiqué officiel:

"L'action de l'artillerie est très violente dans la région de l'Oise, particulièrement en face de Grand Verly. Pendant la nuit les Français ont posé devant eux les Allemands se sont encore rapprochés de Guise. Nous avons capturé les établissements militaires près de la gare et la première ligne de tranchées au sud du Château.

"Plus au sud nous avons découvert la Ferme de Louvry. A la droite du Peron, des détachements français continuent de s'avancer à l'est de Moncau-le-Neuf et ils ont pris 40 prisonniers. Sur le front de la Serre il y a eu une très grande activité des mitrailleuses. Des patrouilles françaises sont en contact continu avec l'ennemi."

LA REFORME EN ALLEMAGNE

(Presse Canadienne)
COPENHAGUE, 29. — Le Conseil Fédéral allemand a approuvé le projet de loi pour amender la constitution impériale dans la forme adoptée par le Reichstag, dit un télégramme de Berlin.

ILS ONT AVERTI CHARLES IER

PARIS, 29. (Havas). — Les députés tchéco-slovaques, au cours d'une audience que leur a accordée l'empereur d'Autriche, ont demandé que les troupes austro-hongroises fussent retirées de leur territoire et remplacées par des régiments tchéco-slovaques, suivant une dépêche de Vienne. On dit qu'ils ont fait entendre à l'empereur que si leur requête n'était pas accordée une révolution pourrait s'en suivre.

MONDANTES

PLUS DE \$6,300,000 SOUSCRITS LE 1ER JOUR

On a reçu au comité général de l'Emprunt de la Victoire plusieurs souscriptions individuelles considérables.

Chiffres encourageants

\$6,300,000 ont été souscrits pour l'Emprunt de la Victoire, à Montréal seulement, pendant la première journée de la campagne.

Si, pendant trois semaines on parvient à maintenir cette moyenne quotidienne, les cent millions que la ville de Montréal est appelée à prêter seront amplement couverts.

La plus grosse souscription de la journée à l'Emprunt de la Victoire est celle de la Travelers Life Insurance of Hartford, E. U. qui a fourni \$1,100,000 qui double sa souscription de l'an dernier.

Des compagnies de Montréal qui ont souscrits l'Anglo-Canadian Leather Company tiennent le premier rang avec \$600,000.

Aujourd'hui les citoyens pourrissent voir sur les immenses cadrans disséminés dans la ville, le montant total de la première journée.

Table listing various companies and their contributions to the loan, such as Travelers Life Insurance of Hartford (\$1,100,000), Anglo-Canadian Leather Company (600,000), etc.

Somme toute, tout augure bien pour la province de Québec. Dans les districts ruraux, le plus grand enthousiasme règne. Où les conditions sont tenues qui sont très nombreuses et des plus enthousiastes.

LA PROVINCE DE QUÉBEC FERA SON DEVOIR

"Je suis convaincu que la Province de Québec fera son devoir." Ainsi s'est exprimé Sir Lomer Gouin hier en parlant de l'Emprunt de la Victoire 1918.

"Cet Emprunt National débute sous de magnifiques auspices, car au moment où les armées canadiennes et celles de nos alliés accumulent triomphalement sur nos troupes, nous sommes conviés à participer à l'achèvement de la victoire finale."

MM. Frank Panetton et Emile Panetton, de Trois-Rivières, sont actuellement au Viger.

M. J. E. Lavallée, de Québec, est à Montréal.

M. J. E. Lavallée, de Québec, est à Montréal.

M. J. E. Lavallée, de Québec, est à Montréal.

M. J. E. Lavallée, de Québec, est à Montréal.

Pas de faux pas Suivons les rangs Souscrivons à l'Emprunt de la Victoire

Pour aider à abattre le Kaiser et ses odieux complices, assoiffés de sang à qui il faut donner une leçon inoubliable. N'en prétermitez-vous un peu ?

Espace et emplacement donnés pour la cause par la Compagnie du Thé "SALADA", Montréal.

AVIS AUX SOLDATS CONCERNANT LE CONGÉ DE RECOLTE

L'attention est attirée sur une récente proclamation publiée dans les journaux, par le bureau du Service Militaire, ministère de la Justice, concernant la prolongation de congé devant être accordée aux HOMMES EXEMPTÉS COMME CULTIVATEURS.

Il est à remarquer que CECI N'AFPECTE EN RIEN LES HOMMES QUI ONT REÇU DU REGISTRE L'ORDRE DE SE PRÉSENTER aux bataillons-dépôts et qui ont subsequment obtenu un congé des autorités militaires.

Du moment qu'un homme a reçu ordre du régistrier de se présenter pour le service, il passe de la juridiction de ce dernier sous celle du ministère de la Milice et de la Défense, et dès ce moment est considéré comme soldat.

En conséquence, tous les hommes qui ont reçu ordre de se présenter, et qui sont par fait SOLDATS, et qui ont subsequment obtenu des congés de récolte de la part des autorités militaires, DOIVENT NONOBTANT L'AVIS CIDESSUS MENTIONNÉ SE PRÉSENTER A L'EXPIRATION DE CE CONGÉ, à moins qu'ils aient été notifiés du contraire par leur officier commandant ou par un avis général publié par le ministère de la Milice et de la Défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

DES ACCUSATIONS CONTRE CAILLAUX

Le comte Minotto, un sujet ennemi interné aux Etats-Unis, fait des déclarations importantes.

NEW-YORK, 29. — D'importantes déclarations ont été faites à l'assistant procureur général de l'Etat, Becker, par le comte James Minotto, un sujet ennemi interné, annonçant qu'il a, en un voyage en France, fait des déclarations officielles de l'Etat. Ces déclarations touchant les soi-disant négociations de Joseph Caillaux, ancien premier ministre de France et du comte von Luxburg, ex-ministre allemand d'Argentine, négociations qui avaient pour but de rendre de nouveau le pouvoir à Caillaux à Paris, en 1915 et de faire une paix séparée avec l'Allemagne.

La déposition de Minotto, qui est le gendre de Louis Swift, un ambassadeur de Chicago, a été donnée à l'ambassadeur français, à Washington, dit M. Becker. On en a envoyé un résumé par câble en France, afin qu'on puisse s'en servir au procès de Caillaux, accusé de haute trahison. Ce procès doit s'ouvrir aujourd'hui. Le texte complet des déclarations est en route sur un aéroplane à destination de la capitale de la France.

Caillaux est accusé d'intrigue tendant à ébranler la solidarité des Alliés et à conclure une paix prématinée et honteuse avec l'Allemagne.

La Cour de Révision, sous la présidence de M. le juge en chef Archibald a rendu sept jugements confirmant les décisions de la Cour Supérieure dont on en appellait.

Les deux plus importants sont ceux des causes de Chaput vs Montreal Light, Heat and Power Co. et de Telfer vs le Nord Canadien et Québec et le Pacifique canadien.

La Cour de Révision maintient le jugement de M. le juge Demers et dit que le jury ne s'était pas trompé dans son verdict.

Beaucoup de grands établissements de détail insistent maintenant dans leur volonté que tout employé soit exempté de cors, car celui qui en souffre ne peut se présenter de façon aimable au client ou être entièrement efficace, appréhendant toujours ces excoécractions dangereuses.

Beaucoup de grands établissements de détail insistent maintenant dans leur volonté que tout employé soit exempté de cors, car celui qui en souffre ne peut se présenter de façon aimable au client ou être entièrement efficace, appréhendant toujours ces excoécractions dangereuses.

DOMINION RAYNSTERS

Les Imperméables "Faits au Canada" Combinent Deux Pardessus en Un.

Par les beaux jours et les soirées froides, ils sont élégants, de toilette, des pardessus d'automne, dans lesquels l'on se trouve à l'aise—ayant tout le chic et le fini des meilleurs vêtements faits par tailleur. Ils ont la même apparence et le même ajustement parfait.

Par les jours pluvieux, ils représentent votre plus efficace protection contre l'humidité et la pluie, car ils sont absolument imperméables.



Vous ne courez aucun risque d'être désappointé, quand vous achetez un "Dominion Raynster". La marque de commerce vous assure entière satisfaction—et, pour appuyer la marque de commerce se trouve le prestige de la plus ancienne Compagnie de Caoutchouc du Canada.

Les meilleurs magasins qui vendent des habits d'hommes, de femmes et d'enfants, vendent aussi les

DOMINION RAYNSTERS. Demandez à voir les nouveaux styles et l'étiquette de garantie de la plus vieille compagnie de Caoutchouc du Canada.

Canadian Consolidated Rubber Co., Limited

Fabricants d'imperméables, chaussures en caoutchouc, Pardessus, Pneus Dominion pour automobiles, bicyclettes, et bicyclettes. Articles pour Pharmaciens, Semelles Rines, Courroies, Bouteilles et Bouteilles.

Siège Social - MONTRÉAL 28 succursales sur tout le Canada

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

M. Hector Brissette, citoyen bien connu à Longueuil, est décédé, hier soir, des suites de la grippe.

Advertisement for Fairweathers Limited, featuring a 20% reduction on costumes and robes. Includes contact information for Toronto, Montréal, and Winnipeg.

Advertisement for 'LES FEMMES ET L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE' featuring Lady Meredith. Text describes the importance of women's contributions to the war effort.

Advertisement for 'LES EMPLOYÉS NE DOIVENT PAS AVOIR DE CORS' (Employees should not have corns). Promotes a medicine for corn relief.

Advertisement for DENT'S GLOVES, featuring an illustration of a man in a uniform and a dog. Text emphasizes the quality and durability of the gloves.

Advertisement for Borden's Reindeer Cocoa, featuring an illustration of a reindeer. Text describes the product as a healthy and delicious beverage.

La Patrie

Le faux sauveur

Nous avons déjà indiqué qu'un des artifices dont faisait souvent usage M. Bourassa, pour égarer l'opinion sur le vrai caractère de sa propagande, était d'affecter une sollicitude sans borne envers la minorité française au Canada. Sans aucun mandat de cette nature de la part de nos concitoyens, mais aussi pénétré de son importance que s'il avait été chargé d'une mission providentielle, il se présentait carrément comme le sauveur de la race. Et afin de mieux circonvenir ses lecteurs ou ses auditeurs, son éloquence, s'employant en protestations de dévouement "aux plus chers intérêts des Canadiens-français", se faisait tout à tour attendrissante ou passionnée, mais elle était toujours pérorante. De sorte que de multiples de gens ont fini par croire que "c'était arrivé" et sont allés à lui. Selon l'expression très juste de J. A. Lander — dont le témoignage irrite assez le "Devoir" pour le faire sortir un peu de son mutisme — "la plupart en sont revenus."

Les moins défaits, parmi ceux qui sont capables d'un peu de réflexion, ont fini par réaliser qu'à force de se confier au chef nationaliste pour qu'il sauvât leur langue, leur religion, toute la race, ils acheminaient langue, religion et race à un irréparable désastre. Ils ont compris que toutes les cauteleuses tirades de M. Bourassa n'étaient rien que du vent; ou peut-être un instinct plus fort encore que l'astuce du surhomme leur en a-t-il fait pressentir le sinistre mobile.

Sauveur de la race canadienne-française, M. Bourassa. Vraiment! Mais depuis tant d'années qu'il s'est arrogé cette extraordinaire mission, qu'a-t-il accompli de profitable à nos compatriotes d'origine française? Nous avons fait voir comment, par son intransigeance et son fanatisme, il a virtuellement fait décréter la suppression du français dans les provinces de l'Ouest et fait compromettre l'existence des écoles bilingues dans l'Ontario. M. Bourassa était partisan irréductible de la revendication intégrale! Pas de compromission avec lui, clamait-il, d'un ton invariablement provocateur. Pas d'intervention de tribunaux, pas d'arbitrage, pas de discussion amicale, pas de mutuel effort pour trouver un terrain d'entente sans s'injurier ou se prendre aux cheveux! Sans discuter, sans lui demander quelle autorité il avait de parler si haut, il fallait que les législatures des provinces anglaises obéissent à l'insolent ultimatum de M. Bourassa. Si cavalièrement mises en demeure, est-il surprenant que les législatures se soient montrées récalcitrantes?

Le chef nationaliste a-t-il plus intelligemment travaillé à servir les intérêts de notre province française, à accroître son influence dans le Dominion? Bien au contraire, il n'a jamais cherché qu'à la diminuer, qu'à la rendre mesquine, qu'à l'abaisser au-dessous de lui afin de la dominer.

La manie incurable de M. Bourassa, depuis au moins dix ans, a été de s'ériger en arbitre suprême et de vouloir régenter à sa guise non seulement la foule, mais nos hommes les plus éclairés dans tous les domaines, nos gouvernants et même l'autorité religieuse. Il affectait de planer au-dessus de tous, et du haut des nuages où l'élevait dans son imagination sa ridicule vanité, il frappait à bras raccourcis sur quiconque se signalait à l'attention par son mérite ou son talent. Nul qui n'était pas nul ne pouvait trouver grâce devant lui. Parmi ses propres collaborateurs eux-mêmes, ceux qui avaient une réelle valeur se sont détournés de lui avec dégoût.

Comme J. A. Lander l'a redit, après d'autres, M. Bourassa est essentiellement un démolisseur. A l'entendre, il seul est resté pur dans la politique. Les hommes qui gouvernent le pays, les représentants de la race française au parlement et dans la législature, que le suffrage populaire a désignés comme une élite, il les peint en ce langage de palefrenier:

Nos partis politiques ne sont que des troupeaux d'esclaves ignorants ou vénaux que les chefs mènent à leur guise. La discipline abrutissante des partis et, plus encore, les subsides électoraux font de la plupart des candidats et des députés les instruments dociles, les bêtes de somme des maîtres qui les achètent, les mènent à l'abreuvoir, entretiennent leur litière et leur laissent entrevoir pour leurs vieux jours d'opulents pâturages. Le prix de ces faveurs, c'est l'abdication de toute indépendance, de toute volonté propre, de tout soul d'honneur, de toute dignité. Pour entraîner les partis, il suffit donc de dominer les chefs. Là où les béliers passent, les moutons suivent aussitôt.

Mais M. Bourassa ne reste pas toujours ainsi dans les généralités. Il injurie avec joie en les désignant par leur nom ceux qui lui portent ombre. D'un de ses articles virulents, nous détachons le passage suivant où il pourfend tant d'adversaires à la fois qu'il nous rappelle ce héros de légende qui d'un seul coup de poing pouvait tuer sept ennemis, et en abattre quatorze autres du revers:

Honoré Gervais et L. A. Rivet, faux chapelains d'un pseudo-libéralisme "républicain", videraient publiquement leurs chicanes inavouables, s'ils n'avaient peur, l'un de ne pas être ministre, l'autre de ne jamais devenir juge, parce que le doyen, M. Laurier, ne tolère point de bagarre dans la sacristie ministérielle... Et, dites-nous, quel obstacle empêche le pseudo-chanoine Buisson d'étrangler sournoisement son compère Lemieux et retient celui-ci d'étouffer "Jacques" dans ses bras lorsqu'ils se rencontrent, l'un, haineux, et l'autre, plein de morgue, à la porte du trésor où tous deux vont chaque mois toucher les nombreux deniers — trente ne suffisent plus aux descendants de Judas Iscariote — dont se paient leurs trahisons nationales?

Cela peut paraître incohérent, mais c'est signé Henri Bourassa. Et peut-on exiger de la cohérence chez un homme enragé?

Toutefois, comme critique constructive, destinée à "sauver la race", il est permis de douter de la vertu d'une pareille diatribe.

Quant au langage que M. Bourassa agrément d'images qu'il va tantôt chercher dans une écurie, et tantôt dans une sacristie, le "sauveur de la langue" l'a encore surpassé en vulgarité lorsqu'il a écrit cette injure ignoble à l'adresse de sir Wilfrid Laurier:

La gloire du Grand Homme est en train de sombrer, et c'est dans la croûte qu'elle s'enfonce.

Cette insulte de visangeur lancée contre un Canadien-français que la confiance et l'admiration de tout le peuple du Dominion avaient élevé à la plus haute position dans l'Etat, contribuait-elle au "salut de la race", ou ne servait-elle que la jalousie féroce du directeur du "Devoir"?

Est-ce en vue "de sauver la race" qu'il entra un jour à la législature dans l'intention de démolir sir Lomer Gouin, pour en sortir si complètement vaincu et humilié qu'il dut, pour un temps, aller cacher sa honte et chercher l'oubli dans un pays étranger?

M. Bourassa n'a jamais tenté sincèrement de "sauver" ni la langue, ni la race française, ni la personne.

Si, pourtant, il a travaillé de son mieux, depuis quatre ans et auparavant, à sauver l'Allemagne, et dans cette oeuvre déloyale il a fait preuve d'une suite dans les idées qui empêche que nous puissions attribuer à un déséquilibre mental ses égarements dans notre politique intérieure.

Ce n'est donc pas par pure maladresse que M. Bourassa s'appliquait à attiser la haine entre les deux groupes dominants dans la nation, à ruiner par les pires calomnies les réputations les plus respectables, à rendre suspecte la loyauté des Canadiens-français à l'Angleterre et à les isoler dans la Confédération. Tout cela faisait partie du plan de campagne du chef nationaliste, qu'une inclination contre nature poussait à se ranger du parti de l'Allemagne, contre les Canadiens-français, contre le Canada tout entier et contre l'humanité civilisée.

Il reste non seulement à le maintenir, mais à l'accélérer. N'oublions pas que, pour rassembler le montant global de l'Emprunt, il faut, d'ici au 16 novembre, verser chaque jour un nombre considérable de millions. Ne nous laissons pas éblouir par les rapports partiels quotidiens.

Pour obtenir les cinq cents millions indispensables, il est essentiel que tous les bons citoyens fassent leur devoir en souscrivant dans la pleine mesure de leurs moyens. Pour peu qu'un certain nombre se dérobent ou s'embusquent, le relevé final laissera voir un déficit.

Cinq cents millions représentent une somme colossale pour notre pays. Que chacun y contribue donc sans hésiter toutes ses ressources disponibles.

LA GRIPPE

Le fléau continue d'exercer ses ravages. On dirait qu'il diminue d'intensité dans certains milieux, pour devenir plus virulent ailleurs. La campagne menace d'être aussi cruellement affligée que la ville. Dans beaucoup d'endroits reculés, il n'y a pas de médecins et les conditions hygiéniques laissent à désirer.

Nous exhortons de nouveau la population à agir avec prudence et à prendre toutes les précautions nécessaires. La situation n'est pas désespérée, mais elle est assurément grave. Redoublons donc de soins. Ce qu'il faut éviter à tout prix, c'est la contagion. Isolons les malades. Privoisons-nous de rendre visite aux grippés. C'est pénible, mais il faut qu'il en soit ainsi, paraît-il. La contagion se communique surtout par la bouche et le nez. Gare aux mucosités que l'on rejette!

L'AUTRICHE ET LA PAIX

L'Autriche-Hongrie, qui avant la présente offensive des Alliés a écopé dans presque tous les revers des empires centraux, manifeste le désir de conclure une paix aux conditions posées par le président Wilson.

Est-ce une ruse inspirée par Berlin, ainsi que certains le soupçonnent? On ne saurait dire. Il paraît en tout cas que la défaite qui est la conséquence naturelle de la défaite, s'est rapidement propagée au sein de la monarchie dualiste. Si les correspondants de guerre sont bien informés, le jeune empereur Carl, après avoir abdiqué sa souveraineté sur la Hongrie, se verrait répliqué par l'Autriche. Son sort pourrait bientôt être pareil à celui de Constantin de Grèce et à celui de Ferdinand de Bulgarie, ce qui, en ne comptant pas le Tsar de Russie, porterait à trois le nombre de monarches que la guerre aurait déposés de leur trône.

ELECTIONS PARTIELLES

Si les élections partielles qui ont lieu dans Ontario et les provinces de l'Ouest sont un indice, il semble bien que le vent n'est pas aujourd'hui aussi favorable aux unionistes qu'au mois de décembre dernier. Il faut dire que ces constatations ne se font que dans l'arène provinciale.

Dans le comté des Ees Manitoulines, Ont., M. Bowman, cultivateur libéral, a été élu par une forte majorité, contre M. Turner, unioniste. Dans Stovon, Saskatchewan, le candidat unioniste, M. Bryce, a été dérangé par M. Dembar, candidat libéral.

Un échec semblable vient de se produire dans Red Deer, Alberta, où le candidat libéral, M. Gaetz, a été élu haut la main. Son adversaire, M. Galbraith, peindra probablement son dépit. Et cependant ce dernier recevait l'appui du Dr. Michael Clark, M.P., et de l'hon. M. Michener. Il s'agissait de remplir la vacance créée par l'élévation de M. Michener au Sénat.

Les politiciens ne manqueront pas de faire des conjectures et de se demander s'il y a quelque chose de changé dans certaines parties du pays.

Le cardinal Bégin célébrait hier le trentième anniversaire de sa consécration épiscopale, et Mgr Bruchési

fête aujourd'hui celui de sa 63^{ème} année. Aux deux plus éminents prélats de l'Eglise canadienne, la PATRIE offre ses plus respectueux hommages avec ses félicitations les plus sincères.

Sait-on que les gens regrettent l'heure "Borden"? L'on considère que le changement d'heure, durant l'été, a été si avantageux qu'il faudrait y revenir le printemps prochain. Le "Globe" de Toronto est particulièrement anxieux de conserver "l'heure Borden".

Les Vétérans de la Grande Guerre demandent au gouvernement de mettre à la disposition des soldats des terres à des conditions faciles. Sinon, il n'y a que ceux qui auront amassé des fonds ou qui recevront de l'aide qui pourront se livrer à l'agriculture. Ils prient le premier ministre de prendre des mesures pour empêcher la spéculation sur les terrains aussi bien dans l'Est que dans l'Ouest.

Le directeur-général des services médicaux du Canada, le chirurgien-général Fotheringham, ne paraît pas avoir une bonne idée de la presse d'Ontario. Au cours d'une entrevue il a qualifié de perfide et d'infâme la conduite des journaux de la Ville-Reine. Le brave officier a évidemment une dent contre quelqu'un. Lorsqu'il reviendra d'Europe, après la paix, il aura sans doute tout oublié. Les feuilles ontariennes lui paraîtront moins détestables parce qu'il ne les célébrera pas la délivrance des nations civilisées.

Un sergent revenu du front fait la leçon à un correspondant d'un journal d'Ottawa qui suggère de supprimer l'usage du tabac après la guerre. Ce soldat, qui a vécu des années dans les tranchées, déclare que les armées ne se battent pas pour établir l'intolérance dans le monde. Au contraire, elles se sacrifient pour faire régner la liberté et lorsque la paix viendra, les fanatiques et tous ceux qui tendent d'imposer des restrictions à leurs concitoyens n'en occuperont pas large. Les soldats se battent pour la liberté des peuples et des individus!

L'Union économique des nations alliées contre l'Allemagne est maintenant réalisée, apprend-on de Washington. Alliés et Américains se sont entendus pour centraliser sous une direction unique les différents services économiques qui en temps

LE DANGER DES INTEMPERIES

peut être brava si vous faites usage des Peps. Quand vous saisissez de Peps au dîner dans la cuisine, vous saisissez des sants remèdes libérés sous forme de vapeurs curatives. Ces vapeurs sont respirées avec le souffle et viennent en contact avec les tubes bronchiques et les poumons d'une manière absorbée dans le système ne peut pas faire.

Par leur action directe, les Peps non seulement renforcent et protègent toute partie faible dans la poitrine ou le gorge mais donnent un soulagement immédiat pour ceux qui souffrent de bronchite, asthme, de toux durant la nuit, etc. Chez tous les marchands de Peps, demandez un paquet d'essai gratuit.

COUPON D'ESSAI GRATUIT
Envoyez cette annonce et un timbre de 10 pour frais de poste à la Peps Co., Toronto, et recevez un paquet d'essai gratuit.

"Une Forêt de Pins dans chaque Demeure"

PEPS

POUR les Toux, les Rhumes et les BRONCHITES.

de guerre concourent à la victoire. Un organe central distribue maintenant les matières premières, fabrique les munitions et matériel de guerre, assure les transports par mer, procure aux nations l'argent dont elles ont besoin, et ravitaille les populations.

Les enfants pleurent pour avoir le

CASTORIA

de Fletcher
La marque que vous avez toujours achetée et qui est en usage depuis plus de 30 ans a toujours porté la signature de et depuis sa découverte a toujours été préparée sous la direction de celui-ci. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, Imitations et préparations prétendues "aussi bonnes" ne sont que des essais qui mettent en danger la santé des bébés et des enfants—Votre expérience du passé doit vous mettre en garde contre des casins dangereux.

Ce Qu'est le CASTORIA
Le Castoria est une substitution sans danger pour l'huile de ricin, le parégorique, les "gouttes" et les sirops calmants. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni aucun autre narcotique. Depuis plus de 30 ans cette préparation est en usage pour le traitement de la Constipation, la Flatuosité, la Colique et la Diarrhée, il soulage la fièvre qui résulte des troubles de l'estomac parce qu'il régularise les fonctions, assurant ainsi un sommeil sain et naturel. C'est la panacée des enfants—l'ami des mères.

Le Véritable **CASTORIA** porte toujours la signature de *Chas. H. Fletcher*
En usage depuis plus de 30 ans
La Marque que vous avez toujours achetée
THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

HIRST'S PAIN EXTERMINATOR
NE BOUFFREZ PAS—ACHETEZ LE HIRST!
est un remède préparé contre les attaques de rhumatisme, lombago, névralgie, maux de dents et d'oreilles. Efficacement employé pour soulager les douleurs de gorge et autres maux de gorge. Depuis plus de 40 ans un ami de la famille. Ne faites pas d'expérience! achetez le Hirst—ayez-en toujours une bouteille à la maison.
35c
C'est usages. En vente partout ou écrivez à HIRST REMEDY Co., Hamilton, Can.

COURROIES BALATA
TOUTES GRANDEURS EN MAGASIN
D. K. McLAREN, Limitée
151 RUE ST-JACQUES, Tél. Main 4904, 4905, 7211.
Mardi-Jeu

Déjà 300 maisons d'affaires Montréales se sont engagées à "FINANCER" LES ACHATS D'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE 1918 DE LEURS EMPLOYES

L'Etat doit avoir en mains le plein montant de l'Emprunt de la Victoire 1918 avant la fin du mois de mars prochain. Il lui faut donc toucher la totalité du prix d'achat de chaque obligation avant cette date. Comme la plupart d'entre nous devons payer nos obligations à même nos salaires—et que nous pouvons en acheter deux ou trois fois plus si nous avons dix ou douze mois pour le payer, au lieu de quatre (qui est le terme régulier de la souscription)—un plan a été approuvé grâce auquel les maisons peuvent obtenir de leurs banques l'argent nécessaire pour compléter le paiement des sommes souscrites par leurs employés avant le 31 mars prochain. D'après ce plan les employés peuvent diviser le montant de leur souscription en dix ou douze paiements mensuels, et, par ce moyen, souscrire à un plus grand nombre d'obligations sans pour cela s'imposer de privations. Nous publions ci-dessous la liste des maisons de Montréal qui, jusqu'à date, se sont engagées à se charger des souscriptions de leurs employés conformément au plan que nous décrivons. Cette liste s'accroît tous les jours. Si le nom de la maison qui vous emploie n'y est pas encore, dites à vos patrons que nous comptons qu'ils nous autoriseront à faire POUR EUX les arrangements nécessaires qui leur permettent de vous aider à souscrire libéralement à l'Emprunt.

MAISONS QUI SE SONT ENGAGÉES A "FINANCER" LES ACHATS D'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE 1918 DE LEURS EMPLOYES

- Atlas Bedding of Montreal Co. Ltd.
- Almy's Limited
- American Can Company
- Amos Holden McCready, Limited
- Anglin Limited
- Armstrong Clark & Insulation Co.
- Canadian Bank of Commerce
- Canadian City & District Savings Bank
- Merchants Bank of Canada
- McIntosh Bank of Montreal
- Provincial Bank
- Union Bank of Canada
- Royal Bank of Canada
- Reading Paul Corbett Ltd.
- Bell, J. & F.
- Bell Tel. Co. of Canada
- Berliner Gramophone Co. Limited
- Reveride Paper Co.
- Birka, Henry & Sons Ltd.
- Birka, Corner Co. Ltd.
- Blumenthal, Sons, J. H., Limited
- Borden Milk Co. Limited
- Boulter Waugh Limited
- British American Dyeing Company Limited
- British American Oil Co. Limited
- Brandram - Henderson Co. Limited
- Brook, The W. R. Co. Limited
- Burke Carbon Paper Mfg. Co. Limited
- Canada Axe & Harvest Tool Mfg. Co. Ltd.
- Canada Box Board Co., Limited
- Canada Bread Co.
- Canada Car & Foundry Co.
- Canada Cement Company
- Canada Evaporator Limited
- Canada Iron Foundries Limited
- Canada Milling Co. Ltd.
- Canada Paper Co. Ltd.
- Canada Sugar Refining Co., Limited
- Canada SS. Lines, Ltd.
- Canadian Bag Company Limited
- Canadian Consolidated Rubber Co. Ltd.
- Canadian Converters Ltd.
- Can. Export Paper Company Limited
- Canadian Express Co.
- Can. Fairbanks Morse Co. Limited
- Canadian Pacific Railway
- Canadian Pneumatic Tool Company Limited
- Canadian Steel Foundries Limited
- Canadian Vickers Ltd.
- Campbell, McLaurin Lumber Co. Ltd.
- Cassidy's Limited
- Castle Brand Tea Co., Ltd.
- Catell, C. H., Limited
- Caverhill, Learmont & Company
- Chaput, L. & Fils Limited
- Christie Bros. & Co.
- Christie Clothing Co., Ltd.
- Cluett, Peabody & Co. Inc.
- Coglin, B. J. Co. Limited
- Columbus Rubber Co.
- Caron Bros.
- Credit Foncier Franco-Canadien
- Crown Trust Company
- Crown Laundry Co.
- D'Almeida Mfg. Company
- Daly & Meiri
- Douast, Lalonde & Co., Limited
- Darling Bros. Limited
- Davies Irwin Limited
- Davidson, Tass. Mfg. Co., Limited
- Dawson, W. V., Limited
- Deborah (Canada) Ltd.
- Domination Box & Pkg. Co., Limited
- Domination Bridge Co., Ltd.
- Domination Copper Products Co., Ltd.
- Domination Glass Co., Ltd.
- Dom. Gresham, Guarantee & Casualty Co.
- Domination Oilcloth Co., Limited
- Domination Textile Co., Ltd.
- Domination Wire Rope Co., Limited
- Domination Transport Co., Limited
- Douglas Bros. Co., Ltd.
- Drummond & Co., Limited
- Dunlop, The John D. Co., Limited
- Dupuis Frères, Ltd.
- Easton & Co., Ltd. (The)
- Eastern Trust Co. Ltd.
- Eaton T. Co. Ltd.
- Edinger Easton Limited
- Electrical Equipment Co., Limited
- Esplanade & J.
- Evans Co. Ltd. Prod. W.
- Evleigh, H. & Co., Ltd.
- Fairbank, N. & Co., Ltd. (The)
- Fairbank's Mfg. Ltd.
- Federated Press Ltd.
- Fenby Smith & Co.
- Fisher & Co.
- Fraser, Brace & Co.
- Freeman Co., (The)
- Fraser, S. B. Co. Ltd.
- Frontingham Breweries Ltd.
- Fraser, Chas. E. & Co.
- Frontingham & Workman Limited
- Gale, Geo. G. & Co.
- Gardner, B. & Co.
- Gartia Company (The)
- Gascoyne Co. Ltd.
- Gazette Printing Co.
- Glenfield, L. Son & Co.
- Grand Trunk Ry. System
- The Great North Western Telegraph Co.
- Greenfield Limited
- G. A. Greer & Sons, Ltd.
- Guaranteed Pure Milk Co.
- Guaranteed Pure Milk Co., Limited
- Hamilton Company
- Hampton Mfg. Co. Ltd.
- Insurance Commissioners of Montreal
- Harrison, Dent
- Haw, Sam & Co.
- Henderson, John & Co.
- Hess, Sam & Co.
- Hudson & Ores
- Hudson Bay Knitting Co., Limited
- Hudson Bay Company
- Hydraulic Machinery Co., Limited
- Imperial Oil Co., Ltd.
- Imperial Tobacco Co.
- Ivey, John D. Co., Ltd.
- R. C. Jamieson & Co., Ltd.
- Johnson, C. H. & Sons, Limited
- Johnson, C. H. & Sons, Limited
- Kearney Bros.
- Keller, H. & Sons
- Kimberlin Limited
- Lake of the Woods Milling Co.
- Ladner, Martin, Limited
- Leonard Fisheries Ltd.
- Lindsay & Rinfret Ltd.
- Levinson, S. Son & Co.
- Lewis Bros. Ltd.
- Lowrey, The Walter Co.
- Loyal, P. & Sons Construction Co., Ltd.
- Lynn-Knox Co., Ltd.
- Lymans Limited
- Mappin & Webb Co., Ltd.
- Marcon Wireless Telegraph Co., Ltd.
- Martin, P. P. & Co., Ltd.
- Martin-Sonnet Co., Ltd.
- Mason, Gordon & Co.
- Meyer-Thomas & Co., (The)
- Milburn Bros. Co.
- Milburn, John & Sons, Ltd.
- Milner, Robert & Sons, Ltd.
- Mitchell, Robert Co., Ltd.
- Montreal Biscuit Co.
- Montreal Light, Heat & Power Co.
- Montreal Locomotive Works Limited
- Montreal News Co., Ltd.
- Montreal Star Pub. Co.
- Montreal Tramways Co.
- Montreal Trust Co., Ltd.
- Montreal Warehousing Company
- Morgan, Henry & Co. Ltd.
- Munderloh & Co., Ltd.
- Murphy, John & Co., Ltd.
- McArthur, Alex. Co.
- McArthur, Colin & Co.
- McClary Mfg. Co.
- McDougal, John, Caledonia Iron Works
- McEwan, Cameron Watt
- McFarlane Shoe Co., Ltd.
- McIntosh & Son, Ltd.
- McIntyre, Son & Co., Ltd.
- McKinnon, Limited
- McLaurin Lumber Co., Limited
- McLaurin Lumber Co., Limited
- National Lumber Co. (The)
- National Acme Co. (The)
- National Rubber Co. of Canada
- National Trust Co.
- New Zealand Shipping Co., Limited
- Northern Electric Co., Ltd.
- Ogilvie Flour Mills Company (The)
- Orkin, J. M. & Co.
- Palmer Limited
- Palmer, John W. & Co., Limited
- Peck, Rolling Mills
- Phillips, Eugene R., Elec. Works, Limited
- Phoenix Assurance Co., Ltd.
- Rising, Alpi., Limited
- Redmond Co., Ltd.
- Reid & Co., Ltd. Geo. W.
- Reid, Robert Co., Ltd.
- Regal Press Limited (The)
- Reillon Frères Trading Co., Ltd.
- Robertson, The Jas. Co., Limited
- Roberts Co. of Canada, Ltd.
- Ross & Sons, P. S.
- Royal Trust Co.
- Sadler & Haworth
- Sadler Trust Company
- Scully, W. S.
- Semi-Lux Limited
- Shawinigan Electro Metals Co.
- Shawinigan Falls Hotel Company
- Shawinigan Falls Terminal Railway
- Shawinigan Water & Power Co., Limited
- Sherrin-Williams Co., Ltd.
- Sherrin, Co., Ltd. The
- Shedden Forwarding Co.
- Simpson Canada Saw Co., Limited
- Small Co., Ltd. E. A.
- Smardon Shoe Co., Ltd.
- Smith & Peterson Co., Ltd.
- The Society Brand Clothes Ltd.
- Southern Canada Power Co.
- Southern Press Limited
- Sun Life Assurance Co. of Canada
- Spartan Machine Co., Ltd.
- Stark, Seybold Limited
- Steel Co. of Canada Ltd.
- Strachan, James, Ltd.
- St. James Club
- St. Lawrence Bridge Co.
- St. Lawrence Flour Mills Co., Ltd.
- St. Lawrence Iron Foundry Co., Ltd.
- St. Lawrence Sugar Refineries
- Thomson, Fred Co., Ltd.
- Tooke, R. J., Limited
- Tooke Bros. Limited
- Vinberg, H. & Co., Ltd.
- Walker, Jas. Edw. Co., Limited
- Watson, John & Son of H. H., Limited
- Webster & Sons Limited
- Wesley, James
- Wesper, Samuel & Co., Limited
- Westmount, City of
- Whitall, A. R. Can Co.
- Williams Mfg. Co., Ltd.
- Wilson, J. C., Limited

Comité des Employés, Emprunt de la Victoire 1918

Chambre 507, Edifice de la Banque "Eastern Townships." Tél. Main 4617.
Cet espace a été mis au service de l'Emprunt de la Victoire, 1918, grâce à la courtoisie de:
Canada Pacific Ocean Services, Ltd. **Robt. Reford & Co., Ltd.**
Furness Withy & Co., Ltd. **White Star-Dominion Line.**

PREVEENEZ LA GRIPPE ESPAGNOLE PAR LE TRAITEMENT DES CAPSULES CRESOBENE
A base de CREOSOTE, d'EUCALYPTOL, de TEREBENE, (Balsamiques)
Les CAPSULES CRESOBENE sont le balsamique et l'antiseptique par excellence des voies respiratoires, ce qui en fait un préventif contre les attaques de l'épidémie qui nous menace.
PREVENTION PAR ANTISEPSIE COMPLETE
10—N'attendez pas d'être atteint de la grippe espagnole. Au moyen d'une épingle, piquez une capsule et pressez-en le contenu dans votre mouchoir, puis sule Crésobene devra être répété au moins le matin et le soir.
20—Comme gargarisme, faites bouillir de l'eau, remplissez-en une bouteille d'une chopine et ajoutez-y huit Capsules Crésobene; bouchez et laissez solution on lavera aussi la bouche des enfants trop jeunes pour se gargariser. Votre médecin vous dira les effets bienfaisants d'un tel traitement par les CAPSULES CRESOBENE. D'ailleurs, vous en ressentirez vous-même immédiatement une sensation de sécurité.
30—Au moindre malaise, au moindre embarras des voies respiratoires, à la moindre TOUX, commencez tout de suite à prendre les Capsules Crésobene. Le médecin.
Les Capsules Crésobene sont à la portée de toutes les bourses, 50 cents le flacon, ou six flacons pour \$2.50, chez tous les marchands de médicaments, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, 200 mar. a. juo.

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
RHEUMATISM, BRICKS DISEASE, DIABETES, BACKACHE
23 THE PROPRIETARY

McLAREN'S O.K. BALATA

D. K. McLAREN, Limitée
151 RUE ST-JACQUES, Tél. Main 4904, 4905, 7211.
Mardi-Jeu

UNE PLUS GRANDE CONSOMMATION DE POISSON SUR LA TABLE CANADIENNE

Pour aider à l'approvisionnement de nos Alliés et de nos armées victorieuses, obéissons au vœu formulé par la Commission des Vivres et ne mangeons pas une seule once de viande pendant la journée du 31 octobre.

Le 29 février 1916, avait lieu au Canada la Fête du Poisson. Cet événement nouveau faisait partie d'une campagne organisée en faveur d'une plus grande consommation au pays d'une nourriture économique autant que substantielle qui abonde dans nos lacs et nos rivières. Parce que l'automne semblait se prêter mieux à cette célébration en vue des résultats pratiques qu'on voulait en obtenir, la National Fish Day Association portait, l'année suivante, la Fête du Poisson au 31 octobre, date où elle se célèbre encore aujourd'hui.

A cause de l'apathie plus ou moins générale, la Fête du Poisson n'a peut-être pas donné le résultat qui semblait en attendre ses promoteurs. Cette indifférence tient peut-être au fait que l'on n'est pas suffisamment renseigné sur le but qu'il s'agit d'atteindre. Il est double et l'intérêt national se rencontre en cela avec l'avantage de chacun : assurer une plus grande consommation de poisson dans notre pays, c'est travailler à la prospérité du Canada et c'est diminuer le coût de la vie.

PAVONS LA DETTE NATIONALE

La gloire ne va pas sans le sacrifice. Notre participation à la grande guerre qui intéresse l'humanité civile, nous a permis de nous faire le nom du Canada dans les annales de l'histoire. Mais en même temps, elle a jeté sur les épaules de notre jeune nation un fardeau lourd. Dans les années qui vont suivre, nous incombe l'impérieux devoir de l'alléger. La dette que nous avons contractée, il nous faudra la combler. Notre pays possède des ressources incalculables; il nous amartiendra de les exploiter. Depuis une couple d'années, on parle de surproduction; une compagnie active de presse a donné les plus heureux résultats. Il suffirait de mentionner les jardins de guerre pour prouver que le peuple canadien s'est efforcé, dans un but patriotique, de faire jaillir de la terre toutes les richesses que la Providence y a enfouies. Cette surproduction devra se continuer et c'est par elle que nous réussirons à étendre la dette nationale. Elle nous permettra d'augmenter de façon considérable le chiffre de nos exportations. L'Europe, bouleversée par une guerre qui dure depuis trop longtemps, compte sur nous pour son approvisionnement alimentaire. Par là, un marché pour ainsi dire insatiable se trouve ouvert à notre commerce de viandes, de blé, de céréales de toutes sortes. Notre surplus nous permettra de vendre facilement et à bon prix. Il sera d'autant plus considérable que nous saurons mieux économiser dans notre consommation domestique les produits qui se prêtent davantage à l'exportation et qui sont le plus rémunérateurs. On voit immédiatement le rôle que peut jouer la consommation domestique du poisson dans l'effort que fera le Canada pour payer chaque année l'intérêt de sa dette et étendre peu à peu le capital. Plus nous consommons de poisson, plus il nous restera de viandes pour l'exportation. Plus nous exporterons, plus nous contrôlerons à faire pencher la balance du commerce en notre faveur et plus nous aurons d'argent pour payer nos dettes.

Mais peut-être dirait-on que le Canada n'aime pas plus à manger du poisson que l'Europe? Au contraire il semble prouver qu'il l'aime mieux. D'après des statistiques compilées avec soin, il apparaît qu'au Canada, la consommation du poisson est de 29 livres par personne tandis qu'en Angleterre elle est de 60 livres par individu. Nous pourrions donc doubler notre consommation de poisson que nous aurions une proportion moins élevée encore qu'en Grande-Bretagne.

DIMINUONS LE COUT DE LA VIE

Mais y a-t-il des avantages pour chacun, outre l'intérêt national, à donner au poisson une place d'honneur sur sa table journalière. Et d'abord, cette nourriture est-elle hygiénique? Le poisson bien apprêté est un aliment très sain. Il y a un fait que personne ne saurait nier, nous mangeons beaucoup trop de viande. Au point de vue de la santé, nous pourrions avec avantage remplacer, plusieurs fois la semaine, la viande par le poisson. Même pour les enfants et les personnes avancées en âge, le poisson est plus hygiénique que la viande.

Est-il plus économique? A priori, on serait porté à penser le contraire, parce que nous ne saurions pas acheter le poisson. Réellement, les ménagères à qui le marchand offre du poisson prennent de préférence celui qui se vend le plus cher. Et alors il ne faut pas s'étonner que la consommation du poisson soit si faible. On en achète à 20 sous, 22 sous et 25 sous la livre, quand on pourrait s'en procurer l'excellent à 10 sous. Nos lacs et nos rivières sont inépuisables et on peut se procurer sur les marchés d'excellent poisson frais à 10 sous la livre. Naturellement il en est du poisson comme de tout autre chose; de même qu'il y a une saison pour les fruits et les légumes, ainsi y en a-t-il une pour chaque poisson.

Un concurrent qui se vend 25 sous l'hiver, peut s'acheter à un ou deux sous l'été et ainsi la même variété de poisson peut changer de prix d'après les saisons. Une ménagère économique verra à se procurer le poisson qui est de saison et qui par conséquent se trouve le moins rare et le moins cher.

RECETTES

La lotte (loche) — Voici une recette pour faire frire la lotte: Enlevez l'épine dorsale de quatre livres de lotte, coupez le poisson en morceaux de grosseur convenable pour servir. Salez et poivrez des deux côtés, trempez dans un œuf battu et roulez dans du biscuit ou du pain cuit. Faites frire des deux côtés, jusqu'à ce que le poisson ait une couleur brun doré. Si les poissons sont gros, il vaut mieux d'abord faire bouillir les morceaux.

Aglofin farci. — L'aglofin séché, frotté et salé est connu dans le commerce sous le nom de "Finnan Haddie". Versez de l'eau bouillante sur le poisson, laissez quelques minutes et enlevez. On supprime ainsi un peu de goût de fumé. Mettez le poisson dans un plat qui va au four et recouvrez avec de l'eau ou du lait. Faire cuire lentement dans le four jusqu'à cuisson complète. Faire une sauce blanche en employant le lait qui est sur le poisson. Pour une tasse de lait, mettre deux cuillerées de farine, une cuillerée à table de beurre et un huitième de cuillerée à thé de sel. Il ne faut pas de sel. Enlevez soigneusement les arêtes du poisson en les cassant aussi peu que possible. Ajoutez ce poisson en morceaux à la sauce blanche, faites réchauffer et servez immédiatement.

6,000,000 REPAS DE VIANDE POUR NOS SOLDATS

Le dernier jour du mois d'octobre 1918, sera remarquable comme étant le jour national du Poisson au Canada. On apprendra peut-être avec surprise qu'en 1915, la Canadian Fisheries Association a inauguré un "Jour de Poisson". Peu après, on inaugura aux Etats-Unis "La Journée Américaine du Saumon" qui est encore aujourd'hui considérée comme étant une institution nationale.

La Commission des Vivres du Canada demande que, le 31 octobre, soit observé par l'abstinence complète de viande et par la consommation de poisson. Si l'on se rend à cette demande de la Commission on économisera ainsi 3,000,000 de livres de viande, soit une quantité suffisante pour permettre de donner un repas d'une demi-livre de viande à 6,000,000 de nos soldats et de nos alliés.

MENUS POUR LE JOUR NATIONAL DU POISSON

DEJEUNER
Gâteau de morue.
Pain et beurre.
Pommes de terre frites.
Thé ou café.
DINER
Poisson blanc cuit dans les fourneaux.
Gâteau de seigle.
Bettes crues vinaigrées.
Pommes de terre croustillées.
Pommes cuites dans le fourneau.
Soupe aux oignons.
Pain et beurre.
Biscuits vert.
Pommes cuites au sirop.
Thé.

UN JOUR NATIONAL DE POISSON

La Commission des Vivres du Canada demande à tous les citoyens de ce pays de ne pas manger de viande à aucun repas de la journée du 31 octobre prochain, mais de ne consommer que du poisson comme pièce de résistance des repas.

On calcule que si chaque citoyen du Canada accédait à la demande de la Commission des Vivres, on économiserait environ 3,000,000 de livres de viande dans cette seule journée. Ce n'est pas un grand sacrifice que de se priver pendant une journée seulement d'usage de viande, surtout lorsque l'on sait que par ce moyen on peut obtenir l'économie d'une quantité assez considérable de viande qui peut être envoyée à nos soldats et à nos Alliés.

Personne n'est obligé de se soumettre à la demande de la Commission des Vivres, mais d'un autre côté, si l'on se rend compte de ce que cette privation de viande pendant une journée signifie, on devrait accepter de bonne grâce la suggestion et remplacer sur la table la viande par du poisson.

SOUPE AUX OIGNONS

Prenez deux oignons de moyenne grosseur et coupez en tranches minces. Faites frire une tranche mince de bacon gras jusqu'à ce qu'elle soit croustillante. Ajoutez les oignons et faites cuire jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Recouvrez de deux tasses d'eau bouillante et ajoutez une tasse de pommes de terre crues tranchées et faites cuire pendant cinq minutes. Ajoutez l'assaisonnement, du poivre et du sel et du poivre de celeri, et faites mijoter pendant une demi-heure jusqu'à ce que le tout soit cuit. Coulez alors dans de la moutarde et remettez sur le feu en ajoutant deux tasses de lait. Ajoutez deux cuillerées à table de matière grasse. Faites cuire jusqu'à ce que la farine soit complètement cuite.

POMMES CUITES AU SIROP
Pelez et enlevez le cœur du nombre de pommes désirées. Faites un sirop avec une tasse de sirop blanc de maïs, une tasse d'eau et des épices. Placez les pommes dans un vaisseau, recouvrez d'un couvercle et faites cuire dans le fourneau. Faites chauffer le sirop, et versez sur les pommes et servez complètement cuites.

POISSON BLANC CUIT DANS LE FOURNEAU

Nettoyez et farcissez et coupez le poisson blanc; recouvrez de graisse et faites cuire dans le fourneau. Le temps nécessaire pour laisser cuire ce poisson dépendra de sa grosseur.

PAIN A SUBSTITUER DE 25 P. C.

Les substituts peuvent être de la farine d'avoine, de la farine de maïs, de la farine d'orge et de la farine de seigle. Faites une pâte molle de la consistance de la pâte pour faire les galettes de sarrasin, et faisant usage seulement de farine de blé, faites usage d'eau de cuisson de viande avec une tasse de pommes de terre crées délassées. Ajoutez la levure. Mélangez bien et laissez reposer toute la nuit. Le matin, ajoutez la balance de la farine standard et la farine qui doit entrer comme substitut; mélangez bien et pétrissez énergiquement. Placez dans un vaisseau chaud et recouvrez et placez dans un endroit à l'abri des courants d'air jusqu'à ce que le tout vienne le double de sa dimension première. Pétrissez de nouveau et laissez lever jusqu'aux deux-tiers de la dimension; et mettez au four pendant au moins une heure.

GATEAUX DE MORUE

1 paquet de morue séchée; 2 tasses de pommes de terre crées chaudes; 1-4 cuillerée à thé de poivre; 2 cuillerées à soupe de lait; 1 œuf bien battu. Faites tremper la morue dans l'eau tiède, pendant quinze minutes. Egouttez et ajoutez les pommes de terre, le poivre, l'œuf, le lait et du sel. Mélangez bien et donnez la forme de petits gâteaux minces et roulez dans de la farine de seigle. Placez les gâteaux dans une tôle beurrée graissée de matière grasse et faites cuire dans le fourneau jusqu'à ce que les gâteaux soient bruns.

GALLETES A LA FARINE DE SEIGLE

1 tasse de liquide; 1 cuillerée à table de graisse; 2 cuillerées à table de sirop de maïs; 1 ou 2 œufs; 4 cuillerées à thé de poudre à pâte; 1 cuillerée à thé de sel; 2 1/4 tasses de farine de seigle; 1-2 tasse de farine de blé.

GREVE DES GARÇONS D'HOTELS

NEW-YORK, 29.—Un jour de cette semaine, les garçons des grandes hôtelseries McAlpin, Waldorf Astoria et Claridge déclarent d'un commun accord de ne plus servir et de chômer.

Comme les dîneurs ne pouvaient nourrir de fait, on réquisitionna les téléphonistes, les barbiers, les comptables, les commis aux écritures pour servir... les convives.

Les garçons ont agi ainsi parce que les gérants de ces hôtels ont déclaré au gouvernement que ces messieurs étaient non essentiels à la nation et qu'ils pouvaient être facilement remplacés par des femmes. Cependant, on tentera un effort pour négocier avec les grévistes qui selon les hôteliers demandent "des salaires exorbitants".

Un Navire Espagnol Coulé par une Mine

Washington, 29.—Le navire espagnol Chatare, parti de Cuba en route pour New-York a été coulé hier soir sur les côtes de Jersey. Le commandant et l'équipage ont été recueillis par deux bateaux. Le rapport d'aujourd'hui au département de la marine, dit que le navire a frappé une mine ou qu'il a été coulé par une explosion intérieure.

CHUTE A FOND DE CALE

Un débardeur du nom de Wilfred Dufour, âgé de 35 ans domicilié au

Elle se Blesse Grièvement

En faisant chauffer de la térébenthine sur son poêle de cuisine, hier soir, une dame Peter Dryden, âgée de 26 ans, domiciliée au No 1264, rue Young, a été grièvement brûlée au corps. Elle a été transportée à l'hôpital Général. Avant que les membres de sa famille aient eu le temps d'étendre les flammes, tous les vêtements de la victime étaient brûlés.

CHUTE DE 35 PIEDS A FOND DE CALE

Un transatlantique amarré au quai No 3, hier après-midi, il fut ramené par un inconnu, mais ne souffrant apparemment que de légères contusions. Après avoir été transporté à l'hôpital Notre-Dame pour traitement, malgré l'avis des médecins, il retourna chez lui à pied.

Dufour était à charger un navire

et en regardant descendre des bûches à fond de cale, il glissa et tomba dans l'échouille.

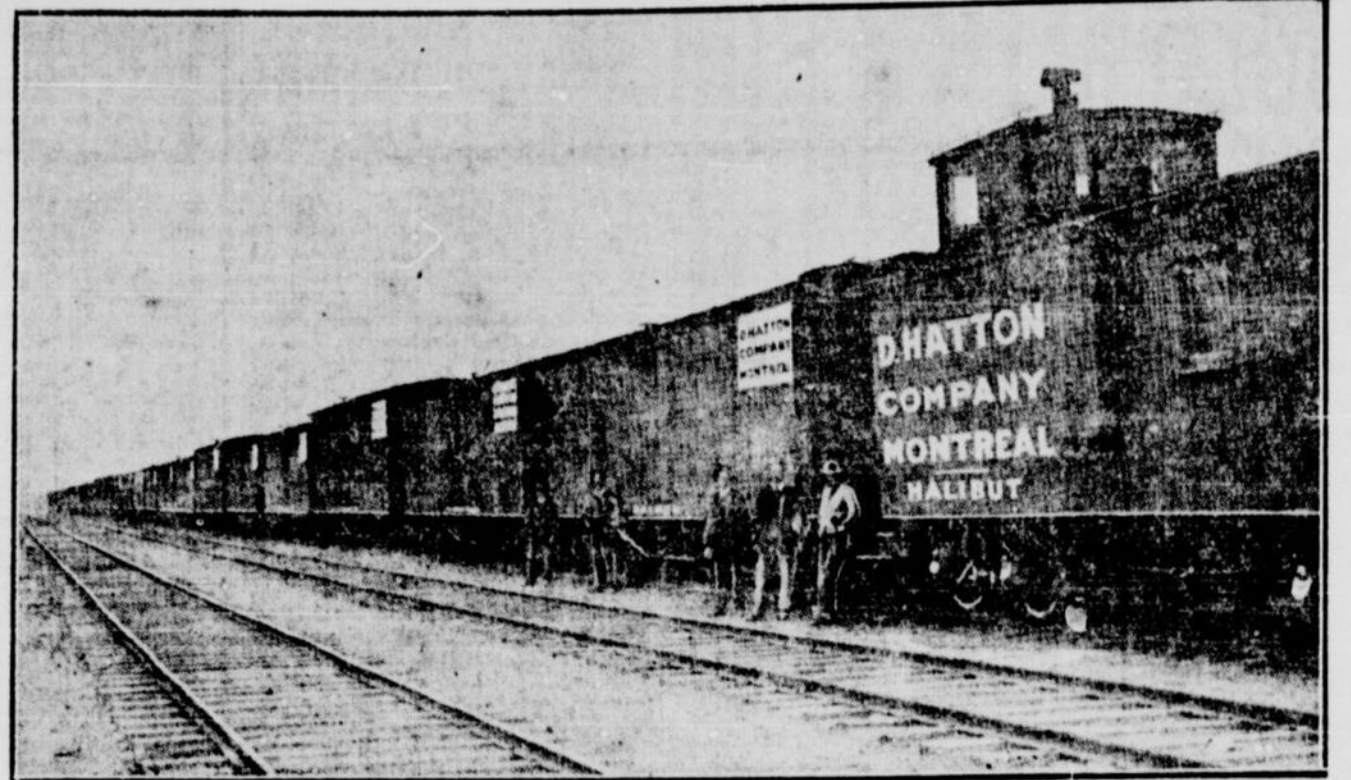


"C'EST BON ET NOURRISSANT"
Avez-vous essayé le nouveau mets de poisson délicieux?
VRAI REGAL ECOSSAIS
Préparé d'après une vieille recette écossaise dans nos cuisines propres, selon la vieille manière domestique.
Il est délicieux pour les omelettes, les croquettes, ou, partout où on veut de l'assaisonnement, communiquant ce goût de sel marin embaumé que nous aimons tous.
Et dans les Sandwiches!!!
Le Régal Ecossais fera vos délices à cause de son goût. Demandez-en un pot à votre épicer ou téléphonez à Est 8271.
Mis en pots de verre **Argyll Bute**
30 et 50 cents
Permis S-28-181

D. Hatton Company

MONTREAL.

Les plus grands receveurs et distributeurs de poissons de toutes sortes.



ENCOURAGEONS UNE INDUSTRIE NATIONALE

Cette année, les Canadiens doivent chacun manger au moins 1 livre de poisson par semaine (52 livres d'ici à la fin de l'année).

En mangeant plus de poisson, nous économiserons la viande pour nos soldats et nos Alliés et en même temps nous encourageons une industrie nationale.

Soyons Patriotes — Mangeons plus de Poissons.

14, 16, 18, RUE BONSECOURS



31 octobre
Mangez du Poisson
Ce jour-là chacun en aura sur la table.

O'CONNOR'S FISH MARKET

MARCHE ST-ANTOINE et 42 CARRE CHABOILLEZ

Nous pouvons vous procurer n'importe quel poisson frais: SAUMON, DORE, EPERLAN, MERLUCHIE, TRUITES SAUMONEES, POISSON BLANC, MAQUE-REAU, AIGLEFINS, CARRELETS, etc.

Aussi huîtres, salicoques, homards, aux prix les plus bas du marché.

MANGEZ DU POISSON, c'est économique et aussi nourrissant que la viande.

ORDRES PRIS AU MARCHÉ ST-ANTOINE délivrés dans toutes les parties de la ville. Tél Up. 825, 4512, 4503.

PORTLAND FISH COMPANY,

Marché Saint-Jean-Baptiste.
Le marché le plus central de la ville.



Jeudi le 31 Octobre prochain est le Jour National du Poisson au Canada.

LA SANTE ET L'ECONOMIE
attirent votre considération et votre attention pendant ces durs temps.
Il n'existe pas de nourriture plus économique et plus nourrissante, plus appétissante ou se digérant plus facilement que le

POISSON FRAIS

Mangez-en encore et encore pour votre santé et pour votre bourse.

W. R. SPOONER,

Marchand de poissons en gros et à commission.
Agent distributeur de poissons frais, gelé, fumé et de poissons des lacs et de mer.
119 SQUARE YOVILLE, Montréal. Main 6462.

Commandes Livrées à Domicile.
Aussi

Portons Attention Spéciale
au Commerce de Bouchers, Restaurants, Hôtels, Cafés, etc.

Toujours en Mains
Assortiment de poisson frais, vivants, en saumure, fumé, découpé, etc., provenant des meilleures sources.

Pour la
Fête du Poisson
Le 31 Courant
donnez-nous une commande particulière — et nous serons assurés de votre pratique à l'avenir.
Nous Assurons Satisfaction.



MARCHAND DE POISSONS en Gros et Détail
FISH DEALER
Wholesale and Retail
MARCHE CENTRAL
can Berri & des Commissaires.
MONTREAL

Procurez-vous le Poisson dont vous avez besoin de **Henry Gatehouse & Son.**
Jeudi de cette semaine est un jour magique de manger que le jour désigné comme Jour National du Poisson et nous recevons une grande consommation de poisson strictement frais pêché, jeudi matin, très à bonne heure, depuis seront faites les livraisons du Jeudi. Donnez votre commande de bonne heure. Uptown 2724-903-904-905.
TRUITE DES LACS, FRAIS PECHÉ, POISSON BLANC, MORUE, AIGLEFINS, DORE, PELTAN, HARENGS FRAIS, SOLES DE NEW-YORK, PETONCLES, MAQUEREAU, DELICIEUSES HUÎTRES CHOISIES, A LA MESURE ET SUR EGALITE, livrées sur la glace.
HENRY GATEHOUSE & SON,
350, rue Dorchester Ouest, MONTREAL
Permis du Bureau des Vivres du Canada No. 9-1132

DU 28 OCTOBRE AU 16 NOVEMBRE



Que Cet Enfant Soit Béni !

"Le Petit Drapeau sur votre Maison"

Le petit drapeau, sur notre maison,
Flotte tout le jour
A côté du grand et puissant "Union
Jack";
Vous pouvez presque l'entendre dire
A tous les gens de notre rue,
Quand les brises le font danser;
"Regardez en haut mon étoile bleue,
Nous avons un enfant en France!"

Le petit drapeau sur notre maison
Il flotte quelquefois la nuit,
Et vous pouvez le voir, là-haut,
Quand les lampadaires de la rue
brillent comme il faut,
Et quelquefois, vers le matin,
Quand l'agent s'avance, par hasard,
Il signale, par son unique étoile bleue;
"Nous avons un enfant en France!"

Le petit drapeau sur notre maison
Claquera, claquera sous la brise
Jusqu'à ce que notre enfant revienne
Ou qu'il trouve en France son tombeau
Non—quoique son étoile bleue se
change en or
A cause du hideux risque de la Guerre
Il claque encore pour dire : "Merci
à Dieu",
"Nous avons un enfant en France!"

Epargnez pour Acheter
et
Achetez pour Epargner

AUJOURD'HUI il est plus que votre enfant ou mon enfant ! Aujourd'hui il combat pour la pureté de toutes les femmes, la sécurité de tous les enfants, pour la tendresse aux vieillards. Aujourd'hui il venge les femmes outragées, les enfants méchamment rendus infirmes, les vieillards cruellement traités abandonnés par le lâche Hun. Aujourd'hui il combat pour restaurer et maintenir la paix dans le monde entier si vicieusement troublé par l'odieux Boche. Il combat pour reconstituer, comme nations autonomes, les peuples brutalement détruits les maîtres sans pitié du militarisme prussien.

Mais Nous Devons Faire Notre Part !

Nous pouvons nous unir au Cinquième Combattant en achetant des Bons de la Victoire immédiatement et le plus que nous pourrons. Nous pouvons prêter comme les "gars" combattent—le plus possible.

Achetez aujourd'hui—à n'importe quelle banque—au comptant ou par versements.



Cette annonce est approuvée et payée par la Sun Life Assurance Co., of Canada, comme une part de ses efforts pour amener cette guerre à une conclusion prompte et victorieuse.

LE CINQUIEME COMBATTANT--L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE

FINANCE ET COMMERCE

BOURSE DE MONTREAL

Très sagement mais le façon fort artistique la Bourse a décerné en l'honneur du 2e Emprunt de la Victoire...

LA BOURSE ET L'EMPRUNT

Parmi les valeurs qui sont sur le marché local et qui ont déjà souscrit au 2ème Emprunt de la Victoire...

BOURSE DE NEW-YORK

NEW-YORK, 29, Wall Street. — Des baisses de 1 à 6 1/2 points ont élargi le marché dans la première demi-heure des cours...

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, listing various stocks and their prices.

MARCHE ALIMENTAIRE

BEURRE.—Les prix du gros sont: beurre de beurrier, pasteurisé 49 à 50 sous...

LE NEW-YORK CURB

Table of commodity prices for New York Curb, including various oils and goods.

BOURSE DE MONTREAL

Étude des ventes de la matinée communiquée par L. G. Hennebin et Cie, Édifice Duluth, 50 rue Notre-Dame-Ouest...

VENTES D'HAÏR APRES-MIDI

Braz. 45 à 50, 5 à 50. Can. Cem. 25 à 41.3. Macdonald 25 à 21.2, 25 à 21.5, 25 à 21.2, 25 à 21.2, 25 à 21.2...

AU GRAND-TRONC

M. W. H. Sample vient d'être nommé inspecteur général du département de la pêche et des pêcheries, avec quartier général à Montréal, Qué.

ÉPARGNE ET SPECULATION

Tel est le titre d'un livret que tous ceux qui font des économies et désirent le faire valoir devraient lire.

M. J. A. SAUVE

Bureau de Montréal de la Maison BRYANT, DUNN & CO., rue St-François-Xavier, Nos. 84-88.

BREVETS D'INVENTION

En tous pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

DOMINION COAL COMPANY

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 11984. Michel Monat, demandeur vs Abraham Caplan, défendeur.

LES RECETTES DU C. P. R. POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

Le rapport du Canadien Pacifique pour le mois de septembre fait voir des recettes brutes de \$13,584,770, soit une augmentation de \$1,340,420 ou 10.9% par comparaison avec le mois précédent.

A PROPOS DE TAXES

Une déléguée représentant la Canadian Manufacturers Association et le Board of Trade, est allée rencontrer hier, l'hon. Walter Mitchell, trésorier provincial, au sujet des taxes sur les compagnies de cette province.

BETAIL VIVANT

Bœuf vivants lourds de 112.25 à 112.50. Veaux de 10.00 à 10.25. Moutons de 12.50 à 14.00.

DES TRANCHEES IL ENVOIE SA SOUSCRIPTION

Une souscription intéressante au 2e Emprunt de la Victoire est celle de \$10,000 que vient de faire le lieutenant Russell D. Bell, actionnaire de la maison Greenfields & Co., et maintenant en France avec la 35ème Field Artillery.

LES RECETTES DU C. P. R. POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

Le rapport du Canadien Pacifique pour le mois de septembre fait voir des recettes brutes de \$13,584,770, soit une augmentation de \$1,340,420 ou 10.9% par comparaison avec le mois précédent.

A PROPOS DE TAXES

Une déléguée représentant la Canadian Manufacturers Association et le Board of Trade, est allée rencontrer hier, l'hon. Walter Mitchell, trésorier provincial, au sujet des taxes sur les compagnies de cette province.

La Vente à Montréal des Produits Laitiers

Table showing the arrival of butter and other dairy products in Montreal, with columns for date and quantity.

NOTES

Pour obéir au vœu du gouvernement, les banques américaines augmenteront le taux des marges et elles espèrent que les courtiers les secondent dans leur effort pour conserver le crédit national.

Le Commerce des Céréales

Mais type enwagonné \$1.35 à \$1.45. Avoine extra, No 1, d'alimentation, 88c.

LE PRIX DU FOIN

Le marché du foin n'a guère changé. Les prix se maintiennent fermes, vu que le mauvais état des chemins diminue les arrivages en notre ville.



Le Canada le PEUT et le VEUT

Le 31 juillet 1918, il y avait plus d'un milliard cinq cent millions de dollars en dépôt dans les banques Canadiennes—ce qui représente \$160,000,000 de plus que le montant total des dépôts à la même date en 1917.

Et, dans l'intervalle, les Canadiens ont cependant, placé \$425,000,000 dans l'Emprunt de la Victoire 1917. En outre ils ont acheté pour \$60,000,000 d'obligations provinciales et municipales.

De sorte que la population du Canada a, durant les douze derniers mois, placé \$485,000,000 en obligations et possède \$160,000,000 en argent de plus qu'elle n'en avait à la fin de juillet 1917. Ceci représente le surplus de la richesse du pays.

Le Canada est aujourd'hui, per capita, un des plus riches pays au monde.

Sa dette de guerre est moins considérable, en proportion de sa population, que celle de tout autre pays en guerre.

Le Canada est donc en mesure de souscrire plus que le montant qu'on lui demande pour l'Emprunt de la Victoire 1918.

Il est donc du devoir des Canadiens d'assurer le succès de l'Emprunt de la Victoire 1918, parce que le salut du pays, son honneur et sa prospérité en dépendent.

De la prospérité de l'état dépend la prospérité des individus.

Soyez prêts à dépasser le chiffre de l'Emprunt de la Victoire.

SOUSCRIVEZ A L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE faites souscrire les autres — puis souscrivez vous-même davantage!

Publié par le Comité Canadien de l'Emprunt de la Victoire en co-opération avec le Ministère des Finances du Dominion du Canada.

L'IMMEUBLE

Chemin public de Nancy, lots 216-1 à 3, 5 à 10, bâtisses. Mlle Elizabeth Thibodeau vend à J. L. Arché, 25,000.

Le Poids des Produits au Sac

La commission administrative vient de faire un nouveau règlement à propos des sacs, les produits d'après-annéer, ont tenu d'avoir et de donner le poids suivant par sac.

EMPRUNT DE LA VICTOIRE 1918

C'est le devoir de tout citoyen d'acheter les Bons de la Victoire et cette Banque est préparée à aider les travailleurs en leur faisant de prêts à cette fin, à 5 1/2%, étant le taux des Bons.

LA BANQUE CANADIENNE DU COMMERCE

Capital Entièrement Payé, \$1,000,000. Fonds de Réserve, \$1,000,000. BUREAU DES DIRECTEURS: Sir Vincent Meredith, Barr. Président.

Emprunt de la Victoire 1918

5 1/2% Vos épargnes se doubleront en 13 ans. Demandez les renseignements à nos bureaux suivants:

LA BANQUE CANADIENNE DU COMMERCE

Argent à Prêter La Sauvegarde, Assurance-Vie. Prête sur 1ère Hypothèque et sur Assurance-Vie. VICTOR ARCHAMBAULT - Edifice de La Sauvegarde 12 RUE NOTRE DAME EST - MONTREAL.

L'épidémie d'influenza

DANS LA JOURNEE D'HIER 1148 CAS ; 142 MORTALITES

Cette augmentation apparente est la conséquence de l'enregistrement des cas et des décès des journées de samedi et de dimanche.

Les hôpitaux

Comme il fallait s'y attendre, les statistiques de la maladie et de la mortalité à Montréal annoncent une augmentation assez considérable sur les jours précédents.

LE NOMBRE DES CAS ET DES DECES A DATE

Table with columns: Date, Cas, Décès. Rows from 1st to 14th October.

Table with columns: Date, Cas, Décès. Rows from 15th to 28th October.

RAPPORTS DES HOPITAUX

Hier soir, voici le nombre exact divers hôpitaux d'urgence:

Table with columns: Nom de l'hôpital, Capacité, Malades, Décédés, Convalescents, Hôpitaux, Transférés.

LA MALADIE DANS LES DIFFERENTES MUNICIPALITES

WESTMOUNT.—Aucun nouveau cas, aucun décès. MONTREAL-OUEST.—Aucun nouveau cas, aucun décès.

talité aux enfants, dont les parents sont atteints de l'influenza, vingt-huit enfants sont actuellement à la charge de l'Institut, sur demande du Dr Boucher, président du Bureau d'Hygiène, de l'Assistance Municipale, de la Charité Organisée et des Bureaux de Secours.

LE TRAVAIL DU POSTE DE SECOURS, RUE STE-CATHERINE

Il est admirable et il rayonnerait encore plus loin, si on ne manquait pas de personnel. Durant la journée d'hier, on a rapporté à ce bureau 5 décès et 76 nouveaux cas.

OUTREMENT.—Aucun nouveau cas, un décès.

VERDUN.—28 nouveaux cas et 13 décès.

ST-LAMBERT.—Aucun nouveau cas et aucun décès.

LACHINE.—Aucun nouveau cas et 3 décès.

LONGUEUIL.—Aucun nouveau cas et un décès.

ST-JEAN, Qué.—Aucun nouveau cas et aucun décès.

A L'ASSISTANCE PUBLIQUE

L'Assistance Publique, 340 rue Laguchetière Est, donne l'hospitalité à...

LE NOMBRE DES MALADES DANS LA PROVINCE

Il est actuellement de 93,793. Les décès se chiffrent à 1,936, sans compter Montréal.

LES EGLISES

Jusqu'à hier, heure de midi, le nombre des cas d'influenza était de 93,793, dont 1,936 décès.

Les districts où l'épidémie sévit à l'état aigu sont situés tout le long du Transcontinental, entre Québec et O'Brien, dans l'extrême-ouest de la province.

Sur la rive Sud entre Québec et Montréal, on constate une sensible amélioration. La question de savoir si la quarantaine doit être levée à Sherbrooke et à St-Jean sera discutée aujourd'hui.

DES MESSIES BASSES AURAIENT ETE DITES

A cause des retards apportés dans la livraison des lettres et des télégrammes envoyés aux curés de différentes paroisses du Québec, plusieurs d'entre eux au cours de ces deux derniers dimanches, auraient ouvert aux fidèles leurs églises.

Le bureau central d'hygiène a conféré à ce sujet avec Sa Grandeur Mgr Bruchési qui a permis de communiquer directement avec les curés, afin qu'il n'y ait pas de malentendus et d'erreurs.

Une lettre a été publiée par le Bureau dans laquelle il est dit que le jour de l'Épousset et le jour suivant, qui est la Commémoration des Morts, les églises doivent être fermées, si l'épidémie n'est pas enrayée dans le district ou quartier où ces églises se trouvent.

AUTRICHIEN ARRETE

Le détective McManus a arrêté, hier soir, un Autrichien du nom de Georges Bozaren, 485 rue Moiréau, sous l'accusation d'avoir poignardé un de ses compatriotes.

L'ODYSSÉE DE QUATRE GAMINS

TORONTO, 29.—Morris Gale, Bert Peacock, O. Florine, et Bart Neil, sont quatre gamins que le démon de l'aventure taquinait depuis longtemps.

L'ACHAT D'UN AUTRE CHEMIN DE FER

ST-JEAN, N.B., 29.—C'est l'intention du premier ministre Foster du Nouveau-Brunswick, lorsqu'il ira à la conférence des premiers ministres, à Ottawa, le 19 novembre prochain, d'insister pour que le gouvernement fédéral fasse l'achat du chemin de fer "Québec et Lac St-Jean, connu sous le nom de "Valley Railway".

LE CAPT. BEIQUÉ RESTE A SON POSTE

Le capitaine Victor Béique, avocat de la poursuite à la cour martiale permanente et générale, dénie catégoriquement les rapports qui ont paru dans certains journaux du soir, lui prêtant l'intention de résigner comme tel.

LA GRIPPE EPIDEMIQUE

Comment la prévenir et ce qu'il faut faire si vous l'avez déjà.

Si vous êtes surmené, faible ou épuisé, vous contractez facilement le rhume.

Mais si vous avez un rhume ne le négligez pas. Commencez à prendre immédiatement la "Father John's Medicine".

Une légère attaque de Grippe obéira habituellement à la "Father John's Medicine", mais la période de convalescence est la période dangereuse, c'est alors que l'organisme, affaibli par les microbes de la Grippe, est préparé à subir l'assaut d'autres affections dangereuses.

Garanti absolument exempt d'opium, de morphine, de héroïne, de codéine ou toutes autres drogues dangereuses, ou alcool.

ETAT INDEPENDANT FORME EN HONGRIE

Sous la direction du comte Karolyi.—D'accord avec les Tchèques.—L'attitude de Charles Ier.

DECES DE M. HONORE MORIN

LE PRESIDENT DE LA SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE DE ST-HYACINTHE EST DECEDÉ DE HIER A ST-HYACINTHE.

ST-HYACINTHE, 29.—C'est avec regret que nous annonçons la mort de l'un de nos concitoyens les plus estimés dans la personne de Horace Morin.



M. HORACE MORIN, président de la Société d'Agriculture du comté de St-Hyacinthe.

ELECTIONS CHEZ LES DENTISTES

L'assemblée annuelle du Bureau provincial des chirurgiens-dentistes n'a pu avoir lieu à sa date ordinaire à cause de l'épidémie et de la défense du Bureau de Santé de tenir des assemblées de plus de 25 personnes.

FAITES CEI CI TOUTS LES MATINS, VOUS N'AUREZ PAS BESOIN DE CASCARETS

Excellent exercice! Tient l'estomac, le foie et les intestins actifs. Il n'y a rien d'aussi bon! Merveilleux!

Mais si vous persistez à prendre de l'exercice dans une bergère, il vous faudra simplement prendre un laxatif de temps en temps.

LE CAPT. BEIQUÉ RESTE A SON POSTE

Le capitaine Victor Béique, avocat de la poursuite à la cour martiale permanente et générale, dénie catégoriquement les rapports qui ont paru dans certains journaux du soir, lui prêtant l'intention de résigner comme tel.

LE CAPT. BEIQUÉ RESTE A SON POSTE

Le capitaine Victor Béique, avocat de la poursuite à la cour martiale permanente et générale, dénie catégoriquement les rapports qui ont paru dans certains journaux du soir, lui prêtant l'intention de résigner comme tel.

LE CAPT. BEIQUÉ RESTE A SON POSTE

Le capitaine Victor Béique, avocat de la poursuite à la cour martiale permanente et générale, dénie catégoriquement les rapports qui ont paru dans certains journaux du soir, lui prêtant l'intention de résigner comme tel.

LE CAPT. BEIQUÉ RESTE A SON POSTE

Le capitaine Victor Béique, avocat de la poursuite à la cour martiale permanente et générale, dénie catégoriquement les rapports qui ont paru dans certains journaux du soir, lui prêtant l'intention de résigner comme tel.

LE CAPT. BEIQUÉ RESTE A SON POSTE

Le capitaine Victor Béique, avocat de la poursuite à la cour martiale permanente et générale, dénie catégoriquement les rapports qui ont paru dans certains journaux du soir, lui prêtant l'intention de résigner comme tel.

Dupuis Frères advertisement with logo and text: Nos magasins ouvrent à 10.30 hrs a.m. et ferment à 7 p.m.

Poudres pour la Figure advertisement listing various powder products and prices.

Poudre de Talc advertisement listing talc products and prices.

CIGARES advertisement for La Champagne brand.

Paletots pour Ecoliers advertisement listing winter clothing for children.

Guêtres et Jambières advertisement listing gaiters and puttees.

Continuation de la Vente de Coutellerie en Argent advertisement.

Offre Extraordinaire dans le Verre Taillé advertisement.

JUPES Au Troisième advertisement listing dresses.

SPECIAUX du SOUS-SOL advertisement listing undergarments.

Dupuis Frères advertisement with logo and address: 447-449 rue Ste. Catherine Est.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED advertisement.

Broderies JEUX EN BOITES Spécial 20c advertisement.

Animaux Bourrés Plateaux et Paniers advertisement.

Le Salon Français advertisement listing clothing items.

Valises-Garde-Robes advertisement.